Allgemeine Geschäfts-/ Lieferbedingungen der M&S Gruseck GmbH

1. Geltungsbereich
Unsere allgemeinen Lieferbedingungen gelten ausschließlich und sind Grundlage für diesen Vertrag sowie alle Folgeverträge zwischen uns und dem Besteller. Von unseren allgemeinen Lieferbedingungen abweichende Bedingungen des Bestellers haben keine Gültigkeit.

2. Vetragsschluss
Die Bestellung ist ein bindendes Angebot. Wir können dieses Angebot nach unserer Wahl innerhalb von vier Wochen durch Zusendung einer Auftragsbestätigung annehmen oder dadurch dass wir dem Besteller innerhalb dieser Frist die bestellte Ware zusenden.

3. Versand, Gefahrübergang
Die Art des Versands und die Wahl des Transportmittels bleiben uns überlassen. Transportkosten, bei Spezialverpackungen auch die Verpackungskosten, trägt der Besteller. Die Gefahr geht mit Übergabe der Erzeugnisse an den Spediteur oder sonstigen Transportbeauftragten über.

4. Verzug
4.1 Bei verschuldeter Nichteinhaltung einer vereinbarten Lieferfrist kann der Besteller, wenn und soweit er durch die Nichteinhaltung der Lieferfrist einen Schaden erlitten hat, unter Ausschluss weitergehender Ansprüche eine Vorzugsentschädigung für jede vollendete Woche der Verspätung von 0,5 % bis zur Höhe von im Ganzen 5 % des Wertes desjenigen Teiles der Lieferung, der wegen der Verspätung nicht genutzt werden kann, verlangen. Die gesetzlichen Rücktrittsrechte bleiben unberührt.
4.2 Gewährt der Besteller uns im Lieferverzugsfall – unter Berücksichtigung der gesetzlichen Ausnahmefälle – eine angemessene Frist zur Leistung und wird die Frist nicht eingehalten, ist der Besteller im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften zum Rücktritt berechtigt.
4.3 Weitere Ansprüche aus Lieferverzug bestimmen sich ausschließlich nach Ziffer 6 dieser Bedingung.

5. Gewährleistung
Für Sachmängel leisten wir unter Ausschluss weiterer Ansprüche vorbehaltlich Ziffer 6 gewähr wie folgt.
5.1 Wir werden die Liefergegenstände, die zum Zeitpunkt des Gefahrübergangs Fehler aufweisen, nach unserer Wahl kostenlos instand setzen oder durch einwandfreie Liefergegenstände ersetzen.
5.2 Der Besteller wird uns festgestellte Fehler unverzüglich nach Feststellung anzeigen.
5.3 Der Besteller hat im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften ein recht zum Rücktritt vom Vertrag, wenn wir unter Berücksichtigung der gesetzlichen Ausnahmefälle eine uns gesetzte angemessene Frist für die Nachbesserung oder Ersatzlieferung wegen eines Sachmangels fruchtlos verstreichen lassen. Liegt nur ein unerheblicher Mangel vor, so steht dem Besteller lediglich ein Recht zur Minderung des Vertragspreises zu. Das Recht auf Minderung des Vertragspreises bleibt ansonsten ausgeschlossen.

6. Haftung
Für Schäden, die nicht an den Liefergegenständen selbst entstanden sind, haften wir nur bei Vorsatz, bei grober Fahrlässigkeit der Organe oder leitender Angestellter, bei schuldhafter Verletzung von Leben, Körper, Gesundheit, bei Mängeln, die wir arglistig verschwiegen oder deren Abwesenheit wir garantiert haben und bei Mängeln der Liefergegenstände, soweit nach Produkthaftungsgesetz für Personen- oder Sachschäden an privat genutzten Gegenständen gehaftet wird. Bei schuldhafter Verletzung wesentlicher Vertragspfichten haften wir auch bei grober Fahrlässigkeit nicht leitender Angestellter und bei leichter Fahrlässigkeit. Im letzteren Fall begrenzt auf den vertragstypischen, vernünftigerweise vorhersehbaren Schaden. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

7. Eigentumsvorbehalt
Die Liefergegenstände bleiben unser Eigentum bis zur Erfüllung sämtlicher uns gegen den Beststeller aus der Geschäftsbedingung zustehenden Ansprüche. Vorher ist die Verpfändung oder Sicherheitsübereignung untersagt. Weiterveräußerung ist nur Widerverkäufern im gewöhnlichen Geschäftsgang gestattet. Der Wiederverkäufer tritt uns alle Forderungen aus der Weiterveräußerung schon jetzt zur Sicherung ab. Soweit der Wert aller Sicherheitsrechte, die uns nach Ziffer 8 zustehen, die Höhe aller gesicherten Ansprüche ummehr als 25 % übersteigt, werden wir auf Wunsch des Beststellers einen entsprechenden Teil der Sicherungsrechte freigeben.

8. Verjährung
Alle Ansprüche des Bestellers verjähren in 12 Monaten. Für vorsätzliches oder arglistiges Verhalten sowie bei Ansprüchen nach dem Produkthaftungsgesetz gelten die gesetzlichen Fristen.

9. Ausfuhrbeschränkung
Der Besteller wird darauf hingewiesen, dass die Ausfuhr der von uns gelieferten Gegenstände, Teile und Komponenten z. B. aufgrund ihrer Art oder ihres Verwendungszweckes der Genehmigungspficht unterliegt.

10. Erfüllungsort, Gerichtsstand und anwendbares Recht
10.1 Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Lahr, Deutschland oder nach unserer Wahl Firmensitz des Bestellers.

10.2 Es gilt deutsches Recht.

General Terms of Delivery of M&S GRUSECK GmbH

1. Scope
The general terms of delivery shall exclusively be valid and shall be the basis for this Contract as well as all subsequent contracts between the Supplier and the Buyer. Conditions of the Buyer diverging from the Supplier's general terms of the delivery shall not be valid.

2. Conclusion of a Contract
The order shall be a binding offer. The Supplier can accept this offer at his discretion within four weeks either by sending an order acknowledgement or by sending the goods to the Buyer within this period time.

3. Shipment, Passing of Risk
The Supplier shall choose the way and the means of transport. Transport costs and, in case of special packing, also packing costs, shall be borne by the Buyer. The risk shall pass to the transport agent or any other person charged with the transport, at the moment when the goods are handed over.

4. Delay
a. In case of non-compliance through the Supplier's fault of a delivery time agreed upon, the Buyer, if and in so far as he has suffered damage, to the exclusion of further claim, can claim a compensation for default for each completed week of delay in the amount of 0,5 % up to an amount of 5 % of the value of that part of delivery which cannot be used because of the delay. The statutory rights of rescission remain unaffected.
b. If, in case of delay, and taking into account exceptional legal cases, the Buyer grants a reasonable period of time for performance and if this grace period granted has elapsed, the Buyer is entitled to rescission.
c. Further claims based on delay are exclusively determined in section 6 of these general terms of delay.

5. Warranty
Our warranty for defects as to quality, excluding further claims save as provided in section 6 is as follows:
a. We shall, at our discretion, either repair the goods which are faulty at the moment of passing of the risk or replace them by faultless goods.
b. The Buyer shall inform the Supplier about detected defects immediately after detection.
c. The Buyer is legally entitled to rescission of the Contract taking into account exceptional legal cases in case of lapse of a reasonable extension period granted to the Supplier for the rectifcation of defects or a substitute delivery. If the defect is only minor, the Buyer has only the right to claim the reduction of the purchase price. Such claim is otherwise excluded.

6. Liability
As to other damages not directly related to the delivered goods the Supplier is liable only if done intentionally, or in case of an act of gross negligence committed by a corporate offcer or a director or a culpable hurting of life, health, body injury, or fraudulent concealment of defects or guaranteed absence of such defects, or for defects of the delivered goods subject to the scope of Product Liability Act of personal injuries and damages to property regarding goods for private use. As to a negligent violation of substantial contractual obligations, the Supplier is liable also for gross negligence committed by non-exempt employees and for slight negligence. In the latter case liability is limited to the damage typical for such contact and reasonably foreseeable. Other claims are excluded.

7. Retention of Title
Title to all goods delivered is retained by the Supplier until each and every claim against the Buyer originating in the business relations has been duly satisfed. Prior to this event, goods may not be pledged or given as security and may only be resold by resellers in the normal course of business. The reseller herewith assigns to the Supplier all claims from this resale by way of security. If the value of the securities accruing to the Supplier pursuant to this sect. 8 exceeds the value of all privileged claims by more than 25%, the Supplier shall upon request release a respective part of the sureties.

8. Statute of Limitations
All claims of the Buyer are subject to a 12-month limitation period. Statutory periods shall be applied in case of fraudulent intent and with respect to claims subject to the Product Liability Act.

9. Export Restrictions
The Buyer is advised of the fact that the export of the goods, parts and components delivered by the Supplier- e.g. because of their type or their purpose of use – may be subject to authorization.

10. Place of Performance and Jurisdiction, Applicable Law
10.1 Place of performance and place of jurisdiction shall be Lahr im Schwarzwald, Germany, or, at the Supplier's discretion, the place of business of the Buyer.

10.2 German law shall apply.